

SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 6 maja 2009 r. —
Wieland-Werke przeciwko Komisji

(Sprawa T-116/04) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek miedzianych rur przemysłowych — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Ustalanie cen i podział rynku — Grzywny — Zasada legalności kar — Rozmiar właściwego rynku — Odstraszający skutek — Czas trwania naruszenia — Współpraca)

(2009/C 153/60)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Wieland-Werke AG (Ulm, Niemcy) (przedstawiciele: R. Bechtold i U. Soltész, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: początkowo É. Gippini Fournier i H. Gading, następnie É. Gippini Fournier, O. Weber i K. Mojzesowicz, adwokaci)

Przedmiot sprawy

Skarga o uchylenie lub obniżenie grzywny nałożonej na skarżącą na mocy art. 2 lit. a) decyzji Komisji C (2003) 4820 wersja ostateczna z dnia 16 grudnia 2003 r. w przedmiocie procedury stosowania art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia EOG (sprawa COMP/E-1/38.240 — Rury przemysłowe).

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Wieland-Werke AG zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 118 z 30.4.2004.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 6 maja 2009 r. —
Outokumpu i Luvata przeciwko Komisji

(Sprawa T-122/04) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek miedzianych rur przemysłowych — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Ustalanie cen i podział rynku — Grzywny — Rozmiar właściwego rynku — Okoliczności obciążające — Powrót do naruszenia)

(2009/C 153/61)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Outokumpu Oyj (Espoo, Finlandia); i Luvata Oy, dawniej Outokumpu Copper Products Oy (Espoo) (przedstawiciele: J. Ratliff, barrister, F. Distefano i J. Luostarinen, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciel: É. Gippini Fournier, pełnomocnik)

Przedmiot sprawy

Z jednej strony skarga o uchylenie lub obniżenie grzywny nałożonej na skarżące na mocy art. 2 lit. b) decyzji Komisji C (2003) 4820 wersja ostateczna z dnia 16 grudnia 2003 r. w przedmiocie procedury stosowania art. 81 [WE] i art. 53 porozumienia EOG (sprawa COMP/E-1/38.240 — Rury przemysłowe), a z drugiej strony żądanie wzajemne Komisji podwyższenia kwoty wspomnianej grzywny.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Outokumpu Oyj i Luvata Oy zostają obciążane kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 118 z 30.4.2004.